

# 日本 JAPAN

可提升私人風呂

[花花世界]東京箱根・32000株掃帚草「常陸海濱公園」・  
 紫色花海「足利花卉公園」・550萬株波斯菊「國營昭和紀念公園」・  
 鎌倉江之島・忍野八海・西湖合掌村・舊輕井沢 LE GRAND・  
 水上鳥居「箱根神社」・[率先入住]箱根 HANAORI 花織溫泉

豐洲千客萬來・時令水果園・常陸海濱公園+特色觀景火車・鶴岡八幡宮・鎌倉武士之守護神・  
 聖保羅天主教教堂・雲場池・SKYTREE 天空鎮購物城・3晚東京 MONTEREY/JAL CITY

2025年9月1日至10月31日出發



【全港獨家】

東京と山梨

## 箱根芦ノ湖 花織溫泉

【花果世界】3大花卉公園 + 時令水果園

## 32,000 株掃帚草【常陸海濱公園】

國營常陸海濱公園位於茨城縣常陸那珂市太平洋沿岸邊，曾被 CNN 評選為日本 31 個絕美景點之一。別於東京的擁擠，佔地 200 公頃的遼闊公園一年四季都有截然不同的花草和大自然奇觀可供欣賞，園內也有小朋友喜歡的小火車造型的遊園車。除此之外，也相當適合喜歡拍照的女生們，來這邊賞花、拍照，不需要專業攝影師，美景讓每張照片都像外拍一樣夢幻！

最受注目的莫過於 7 月中旬至 9 月中旬數量達 32000 株的綠色掃帚草，掃帚草象徵夫婦圓滿，圓碌碌造型更是可愛非常。由 9 月下旬後掃帚草更會逐漸由綠色脫變成紅色，實為秋夏之絕景。此外 10 月上旬至下旬還有波斯菊以及蕎麥，整個 10 月都有波斯菊可供觀賞。波斯菊總數量約莫 280 萬株，範圍廣布在園內四處，每到花開之時，就代表著日本的秋天到來。

特意为您贴心安排乘坐特色观景火车让您轻松游览美景！



搶先欣賞  YouTube  
日本第一夢幻掃帚草



3萬2千球  
波波大變身  
(綠變紅)



## 紫色花海【足利花卉公園】

一年四季都盛放著不同的花的足利花卉公園被 CNN 譽為十大世界夢想旅行目的地，是日本唯一入選景點。每年均有 100 萬人次以上的觀光客從市內外到訪。

園內以 8 種花的季節作為主題，打造出由數百種花卉所構成的庭院，一年四季您都能欣賞到應時的花卉。7 月上旬至 9 月下旬出淤泥而不染的熱帶睡蓮盛開，帶來盛夏風情；10 月上旬至 11 月下旬有紫絨鼠尾草與三色堇。在這個秋季節「紫色花園和玫瑰花園」，您可以欣賞到美麗的紫色花田，大約 30 萬株紫絨鼠尾草盛開，讓您大可在美麗的深紫色花海裡拍照。另外，玫瑰園栽培約 500 個品種 2500 株玫瑰，秋季玫瑰的特點是色深、香好。據說最好的賞花時間是 10 月下旬。



## 550 萬株波斯菊【國營昭和紀念公園】

為了紀念昭和天皇在位 50 年而建造。9 月至 10 月可觀賞到大麗花、桂花、波斯菊等輪流盛開。公園內還有多處引人入勝的景色。例如人工濕地、重現昭和 30 年代的武藏野農村風景、戰後首都圈周邊最大規模的日式庭院。擁有東京都內最大規模的波斯菊花田，總面積達 20,000 平方米。園內共有三座花田，合計 550 萬株波斯菊爭奇鬥豔，依品種相繼開花，因此可從 9 月中旬至 10 月下旬，欣賞各種各樣的波斯菊。在涼爽的秋風吹拂下，波斯菊隨風搖曳的身影是多麼楚楚可憐、如夢似幻。園內還會配合波斯菊的花季，舉辦「波斯菊祭」。



## 療癒之鄉【西湖合掌村】

( 10月中旬至11月中旬賞紅葉)

完全重現百年前日本田園景象，步入其中猶如時光倒轉，隨便擇地而坐，即可能夠欣賞富士山與四季之美的日本原始風景，享受心靈療癒的時間。這裡有大約 20 多棟茅草屋，每棟屋子都是不同的商店，舉凡吊籠製作體驗、吹笛人偶製作體驗、陶藝、紡織品、資料館、餐廳、特產品等全都以茅草屋統一，完全融入原始的鄉田景觀。



## 富士山湧泉【忍野八海】

擁有 8 座清澈池塘的富士山風景區，為國家指定天然記念物、名水百選、新富岳百景之一。由於雪水在地底流動並天然過濾數十年後才湧出，因此極為清澈；加上可遠眺富士山的優美景觀，讓忍野八海成為了富士五湖地區的知名觀光勝地。

忍野村有很多特色商店，販售著各式各樣的禮物、紀念品與點心。多數產品都會以富士山圖案作為裝飾，也可買到以八個池塘的主題的小裝飾品。



## 水上鳥居【箱根神社】

感受山林間古刹的禪意，建於西元 8 世紀，位於蘆之湖南端的元箱根。是當地人為了讓船隻下水前，祈求平安儀式而建，是日本少數幾個在水邊的神社。神社正門外屹立了一棵一千五百年的古杉樹，充滿靈氣。平和鳥居是為了祈求船隻平安而建立。在鬱鬱蔥蔥中矗立著朱紅色的鳥居，與周圍湖光山色相映成趣，為熱門的打卡聖地。



## 細膩漫遊貴族度假勝地【輕井澤舊銀座通】

位在海拔 1000 米的高原小鎮輕井澤有「小瑞士」的別稱，處處可見美麗的教堂及西洋別墅建築等，充滿歐陸風情。在輕井澤最具代表性的代表的舊輕井澤銀座通漫遊，可前往聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(🍁10月中旬至11月上旬賞紅葉)需步行約 15 分鐘，映照在水面上火紅色的楓葉，在水面搖曳，與藍天的對比更是美不勝收，而舊輕井澤銀座通是一條街，全長約 600 米，地面由紅磚鋪成，擁有眾多別有特色的小店鋪，十分適合購買手信。其中最知名的是 SAWAYA 澤屋果醬店，澤屋的原則是「使用當季的水果」、「保持水果的原味」、「全部是日本國產、無添加物」，再加上款式多得數不完。



## 復刻 400 年前江戶街景【豐洲千客萬來】

位在豐洲市場旁，以江戶時代為主題，由兩座設施組成，分為再現江戶街道的食樂棟「豐洲場外 江戶前市場」和溫浴棟「東京豐洲 萬葉俱樂部」。豐洲場外江戶前市場為三層樓建築，包含用餐與娛樂，充滿江戶復古老街風情，可以品嚐到鰻魚、壽司等風味美食，或是小吃散步美食。千客萬來集飲食、溫泉、購物等多項功能，不僅可以體驗東京美食和溫泉文化，還能購買各式各樣的手信。



## 時令水果園

悉心安排於果園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的時令水果，可以盡情領略採摘水果體驗的魅力。9 月上旬至 10 月上旬為葡萄；10 月上旬至下旬為蘋果等。





## 鎌倉-江之島物語

江之島-鎌倉位於湘南地區，鎌倉幕府（1192 年-1333 年）時期的政治中心。由於鎌倉是超過 700 年歷史的古都，因此留下了為數眾多的神社和佛寺等歷史性建築。要數最有歷史淵源的必定是開創了鎌倉幕府的武將源賴朝所建造的【鶴岡八幡宮】。1192 年，賴朝公被任命為征夷大將軍創建了鎌倉幕府。從此日本的政治中心就從京都轉移到了鎌倉，日本首個武士政權應運而生。鎌倉幕府期間，鶴岡八幡宮是舉行莊嚴儀式的宗教中心，為幕府的政治中心發揮重要作用。

鎌倉的好去處除了現代人所熟悉的【鎌倉大佛】外其實還有植物園、利用天然洞窟建造的神社、以及供奉海上女神的神社等多個景點。近年新興的景點就有著名漫畫《男兒當入樽》(SLAM DUNK)的舞台「鎌倉高校前站」，粉絲們可以到訪該地捕捉改篇動畫中的經典場面。鎌倉最著名的名產店街就非【鎌倉小町通商店街】莫屬，從日式雜貨到精美小禮品均應有盡有。

位於鎌倉市區西南側「湘南」岸邊的江之島是座面積僅約 0.4 平方米的陸連島。島上的【江島神社】源於西元 552 年左右。神社內供奉著女神三姐妹，在鎌倉時代被尊為戰爭之神，而後因江戶時代國泰民安，便轉變為才藝、音樂、智慧之神。如今則被奉為海與水、幸福與財富、學藝精進之神。此外島上還有能飽覽大海和富士山的景色的江之島 Samuel Gocting 花園和展望燈塔。



### 【鶴岡八幡宮】

石臺階的旁邊有棵樹齡約 1000 年的大銀杏樹，樹幹高約 30 米，粗約 7 米，是鶴岡八幡宮的象徵。鶴岡八幡宮有幫助出人頭地、增強戀愛運以及生意興隆等運氣的美名。



### 【鎌倉小町通商店街】

約有 250 間日式雜貨、服飾店、日本和菓子、咖啡店、餐廳等店鋪。特色小食則有 Giraffa 咖哩麵包、開運大佛燒、抹茶冰淇淋、豐島屋菓子餅乾等。



### 【江島神社】

據說其中的洗錢白龍王泉吐出來的水是黃金淨水，有再生財富的作用。因此大家會來這裡洗錢，洗淨後的錢拿回家用會有錢滾錢的效果。



### 【鎌倉大佛】

鎌倉的大佛是阿彌陀佛青銅雕像，位在高德院內。高 13.35 米，大佛是日本第二大的佛像（最大的位於奈良的東大寺）。

## 舊輕井沢 LE GRAND

仿照歐洲建築設計，壁爐裡升著暖暖炭火，裝潢與大廳融合新古典主義，處處瀟灑著優雅的歐洲風情。

具文藝色彩的「Arpeggio」餐廳提供其他地方無法品嚐的新風格美食。以傳統的法國美食為主，融合了日本、中國和義大利美食的元素。以「歐陸美食」為理念，與頂級廚師的技巧一起，發揮新鮮信州高原蔬菜及高品質的信州牛等時令食材的魅力，烹調出美味佳餚。早餐是和洋式自助餐，可享用大量新鮮蔬菜與輕井澤最具代表性的麵包。

在位於頂樓的露天浴池裡，可一邊感受輕井澤的自然風光，一邊享受觀星樂趣，更可在寬敞的大浴場放鬆身心。



## 箱根 HANAORI 花織溫泉

可每位每晚HK\$2,000提升入住私人露天風呂房間(約320-470呎)

位於箱根蘆之湖畔，是一家以和風風格設計的現代化精品溫泉旅館，整體以木質調的日式風格為設計相當有質感。

大廳旁的落地窗景，就是箱根知名的蘆之湖，可在大廳前設置水池環繞的景觀座位上或在戶外區感受湖景之美。還有在戶外區設有泡足湯的溫泉池，可一邊欣賞美景，一邊享受著溫暖的足浴。提供2種不同景致的溫泉浴場，分別俯瞰蘆之湖和日式庭園。箱根溫泉為鹼性單純溫泉，泉質含有氯化鈉泉，據說對神經痛、肌肉痛、怕冷、熱水美膚、割傷、慢性皮膚病等有療效。

另一個特色就是他們提供的自助晚餐及早餐，可在美景的開放式自助餐廳，暢享由主廚烹制的精緻日本料理和時令食材。



| 【東京入東京走】 |   | 早餐  | 午餐                          | 晚餐                          | 酒店 備註⑦⑧   |
|----------|---|-----|-----------------------------|-----------------------------|---|
| DAY 1    | 香港 ✈️ 東京 ~ 水戶 Excel 購物中心(兩座六層樓的建築, 共有 100 多家店鋪, 從餐廳、雜貨到服裝以及超市一應俱全。南館 4 樓有拉麵街, 本館及南館 6 樓則有不同店家餐點的美食街可供選擇)  |     | ✈️<br>航機上                   | 水戶Excel<br>購物中心<br>自費       | 水戶 Daiwa Roynet<br>或<br>水戶 JR East Hotel Mets<br>或<br>水戶總統酒店                      |
| DAY 2    | 🌸*CNN評選【常陸海濱公園】(包乘坐特色觀景火車)(園內種植了接近38種不同類型的花卉, 一年四季都有截然不同的花景和大自然奇觀可觀賞。期間最受注目的莫過於7月中旬至9月下旬數量達32000株的綠色掃帚草, 掃帚草象徵夫婦圓滿, 圓碌碌造型更是可愛非常。10月則是紅嘖嘖, 整個變色過程可愛又令人驚喜) 備註⑩⑪⑫<br>~ 🌸*CNN評選【足利花卉公園】(被CNN譽為十大世界夢想旅行目的地, 是日本唯一入選景點, 一年四季盛放著不同的花。9月可觀賞到馬櫻丹以及熱帶睡蓮, 10月則有紫絨鼠尾草、三色堇等。在紫色花園和玫瑰花園可欣賞到美麗的紫色花田) 備註⑩<br>~ 貴族的度假勝地【舊輕井澤銀座通漫遊】(處處可見美麗的教堂及西洋別墅建築等, 充滿歐陸風情。可前往輕井澤代表的聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(🍁10月中旬至11月上旬賞紅葉)需步行約 15 分鐘, 映照在水面上火紅色的楓葉, 在水面搖曳, 與藍天的對比更是美不勝收) 備註⑩ ~ 溫泉鄉 | 酒店內 | ✓                           | 溫泉料理<br>或<br>和洋自助餐          | 舊輕井澤 LE GRAND<br>(設人造溫泉)<br>或<br>輕井澤 MARRIOTT / PRINCE 溫泉<br>或<br>輕井澤 1130 溫泉     |
| DAY 3    | 🍇*時令水果園(體驗採收在豐沛的大自然下所栽種出來的美食水果, 享受採果樂, 9月上旬至10月上旬為葡萄; 10月上旬至下旬為蘋果等) 備註⑬<br>~ *療癒之鄉【西湖合掌村】(🍁10月中旬至11月中旬賞紅葉)(完全重現百年前日本田園景象, 富士山、優美的西湖及神祕之青木樹海一覽無遺。紅葉季時, 漂亮的紅葉和茅草屋頂的房屋交相輝映, 展現出日本獨有的原始風景) 備註⑬<br>~ 富士山湧泉【忍野八海】(是富士山的雪水流經地層過濾而成的八個湧泉。為國家指定天然紀念物、名水百選並與富士山被登錄為世界遺產) ~ 溫泉鄉<br>※入住箱根蘆之湖HANAORI花織溫泉, 可每位每晚HK\$2,000提升入住私人露天風呂房間(320-470呎) 備註⑭⑮  | 酒店內 | 西湖合掌村<br>自費                 | 溫泉料理<br>或<br>和洋自助餐          | 箱根蘆之湖 HANAORI 花織溫泉<br>【↑可提升私人露天風呂房間】<br>或<br>箱根 INDIGO 溫泉<br>或<br>箱根蘆之湖 PRINCE 溫泉 |
| DAY 4    | 水上鳥居【箱根神社】(面湖環山, 建立於 757 年, 是箱根地區最大的神社, 平和鳥居是為了祈求船隻平安而建立。在鬱鬱蔥蔥中矗立著朱紅色的鳥居, 與周圍湖光山色相映成趣, 為熱門的打卡聖地)<br>~ 鎌倉物語取景【江之島】步行前往參觀:<br>【江之島弁天橋】~ 日本三大財神【江島神社】(位於鎌倉市旁湘南岸邊, 島上優美的風景以及充滿特色餐廳和小店的神社參道, 更是《鎌倉物語》的取景地)<br>~ 鎌倉小町通商店街(深受日本人歡迎的美食街道, 全長約 360 米, 食店卻有 100 間以上, 方便邊逛邊品嚐優質平價日本美食)<br>~ *古都鎌倉的象徵【鎌倉大佛】(位於古都鎌倉的淨土宗寺院高德院內的阿彌陀如來青銅坐像, 建造於1252年, 是古都鎌倉的象徵之一)<br>~ 鶴岡八幡宮(與鎌倉幕府的初代將軍源賴朝有著不解之緣的神社, 建於11世紀末至12世紀初期, 被視為東日本的守護神, 據說對於保佑成功致勝和事業運非常靈驗)            | 酒店內 | 小町通<br>商店街<br>自費            | 日式網燒<br>或<br>SHABU<br>SHABU |   |
| DAY 5    | ~ 🌸*國營昭和紀念公園(為紀念昭和天皇在位 50 年而建, 有多處引人入勝的景色: 如人工濕地、重現戰後武藏野農村風景、戰後首都圈周邊最大規模的日式庭院。9月至 10 月可賞大麗花、桂花、波斯菊等輪流盛開, 約 550 萬株波斯菊爭奇鬥豔) 備註⑯<br>~ SKYTREE 天空鎮購物城(匯集了超過 300 家各種不同風格店鋪, 包括有天空鎮商店街、東京熱門甜點店、動漫周邊商品、潮流服飾店(NE·NET、LEMSON'S 等)、晴空塔限定紀念品、各式料理名店等)<br>~ 復刻 400 年前江戶街景【豐洲千客萬來】(於 2024 年開幕, 位在豐洲市場旁, 以江戶時代為主題, 進駐了約 70 家運用豐洲新鮮漁獲及食材的各種餐廳、店鋪, 還有戶外免費足湯)  | 酒店內 | SKYTREE<br>天空鎮<br>購物城<br>自費 | 千客萬來<br>自費                  | 【3 晚】<br>半藏門/銀座/赤坂 MONTEREY<br>或<br>豐洲 JAL CITY<br>或<br>東京 NEW OTANI              |
| DAY 6    | 【全日自由活動】: 推薦前往<br>涉谷 SAKURA STAGE(於 2024 年開幕, 位於涉谷站旁, 設有 SHIBUYA SIDE 及 SAKURA SIDE 兩大區域, 尖端的數碼空間及茂密的綠植點綴其中, 是發送和傳播最新潮流與文化的據點) /<br>日本第一高【麻布台 HILLS】(東京新地標, 聚集美食、時尚、藝術等約 150 間店鋪。全新 teamLab Borderless 亦在此重開並帶來多件嶄新作品, 不容錯過) /<br>東急 KABUKICHO TOWER(全新開幕新宿新地標, 擁有酒店、戲院、劇場、表演廳等多種娛樂設施)  | 酒店內 |                             | 自選自費喜愛膳食                    |   |
| DAY 7    | 酒酒井 OUTLET (約有 220 間海內外知名名牌店鋪進駐。如 AGNES B、COACH、LEGO、GAP、BANANA REPUBLIC 等) ~ 東京 ✈️ 香港  | 酒店內 | OUTLET<br>內自費               | ✈️<br>航機上                   |   |

## ■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準，行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑩提升房間內之私人風呂，非天然溫泉水，敬請知悉。
- ⑪時花及紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑫如遇西湖合掌村臨時休園，將不會更改其他景點及不會退還任何入場門票或收據。行程之安排，最終以當地接待安排為準。
- ⑬實際能否參與乘坐以當地安排為準，或因檢查或天氣而取消。
- ⑭常陸海濱公園逢星期二休息(如星期二為公眾假期將改為翌日休息)；如遇休息，將會改為前往「\*偕樂園」。
- ⑮園內供應的水果種類、採摘數量或因天氣而有所不同。若最終無法安排，將退回費用。
- ⑯根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於18:00或之前享用晚餐。如最終無法安排於18:00或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- ⑰所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ⑱團費包括來回經濟客位機票。
- ⑲團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ⑳行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。



箱根・芦ノ湖  
  
**はなをり**  
 ORIX HOTELS & RESORTS

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>



## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

